

## SAFETY-MANAGEMENT DES FLUGHAFENS BRAUNSCHWEIG-WOLFSBURG

Die stete Verbesserung der Sicherheit in der Luftfahrt ist unser aller Ziel und oberstes Gebot.

Um einen sicheren Betrieb des Flughafens zu gewährleisten sind wir über jeden Hinweis auf mögliche Schwachstellen und Probleme im Bereich des Flughafens sehr dankbar.

Zur Abgabe von Sicherheitshinweisen und Schadensmeldungen, zur Information über aktuelle Baumaßnahmen sowie über Safety-Maßnahmen seitens des SMS im Bereich des Flughafens steht allen Nutzern und Anliegern ein Melde- und Informationstool unter folgendem Link zur Verfügung: <https://sms.fhbwe.de>

Für den Login nutzen Sie bitte Ihre persönlichen Zugangsdaten.

Nutzer ohne einen persönlichen Zugang können ebenfalls Sicherheitsmeldungen über das Tool abgeben bzw. sich über aktuelle Safety-Letter informieren. Nutzen Sie hierfür bitte folgenden Login:

Benutzername:	SMSUser
Passwort:	SMSSEDVE2608!

Zusätzlich zu dem Meldetool besteht die Möglichkeit, direkt unser Safety Management unter der E-Mail: [sms@fhbwe.de](mailto:sms@fhbwe.de) zu kontaktieren.

Vielen Dank!

## SAFETY MANAGEMENT AT BRAUNSCHWEIG-WOLFSBURG AIRPORT

The constant improvement of safety in aviation is our common goal and top priority.

In order to guarantee the safe operation of the airport, we are very grateful for any information about possible vulnerabilities and problems in the area of the airport.

For the submission of safety notices and damage reports, and for information on current construction activities and safety initiatives of the SMS in the area of the airport, a reporting and information tool is available to all users and residents at the following link: <https://sms.fhbwe.de>

Please use your personal access data to log in.

Users without personal access can also submit safety reports via the tool or obtain information about current safety letters. Please use the following login:

Username:	SMSUser
Password:	SMSSEDVE2608!

In addition to the reporting tool and for all users without a personal login, it is possible to contact our Safety Management directly via e-mail: [sms@fhbwe.de](mailto:sms@fhbwe.de)

Thank you very much!